

## Vinný list - *Wine list*

## Bílá vína - *White wine*

### Česká republika - *Czech republic*

<b>Sauvignon, jakostní, suché</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 365,-</b>
-----------------------------------	--------------	------------------

Vinné sklepy Lechovice, Znojemsko

Je velmi oblíben a ceněn mezi znalci vína. Víno se vyznačuje broskvově-muškatovou nebo kopřivovou chutí a vůní.

*Sauvignon is very popular and prized by wine experts. The wine is characterized by peach muscatel or nettle flavour and bouquet.*

<b>Moravský muškát 2009, pozdní sběr, suché</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 395,-</b>
---	--------------	------------------

Vinařství Tomáš Bařina, Starý Poddvorov

Barva vína je zelenkavě zlatá a příjemně jiskrná. Vůně je nádherná, decentně muškátové kořenitá, poté přechází do černého bezu.

*The colour of the wine is greengold and pleasantly sparkling. The fragrance is beautiful, very unobtrusive muscat spicing changing to elder.*

<b>Sylvánské zelené 2009, pozdní sběr, polosladké</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 395,-</b>
---	--------------	------------------

Vinařství Tomáš Bařina, Starý Poddvorov

Víno je žlutozelené barvy. Vůně je odrůdová, jemně travnatá, pikantní a květinová. V chuti je plné a přechází v chuť sušeného sena.

*The wine is of yellow-green colour. The fragrance is after variety, smoothly grassy, piquant and flowery. The wine is in the taste full and overcomes in the taste of green grassy tones.*

<b>Ryzlink rýnský 2009, pozdní sběr, polosladké</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 415,-</b>
---	--------------	------------------

Vinařství Tomáš Bařina, Starý Poddvorov

Víno s vůní rozkvetlé louky a zeleného jablka, v chuti příjemně kyselinky se zakončením zbytkového cukru.

*Wine with the aroma of blooming meadows and green apple, nice acidity in the flavour of terminal reducing sugar.*

<b>Sauvignon 2009, pozdní sběr, polosuché</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 455,-</b>
---	--------------	------------------

Víno Škrobák, Čejkovice

Víno je žluté barvy se zlatými odlesky. Jemně ovocitá vůně připomíná bílou broskev, list rybízu a sušenou hluchavku. Chuť je lahodná, pevná s pikantní kyselinkou.

*The wine is of yellow colour with golden reflections. Gently fruity fragrance recalls white peaches, currants and dried leaf nettle. The taste is delicious, with a strong spicy acidity*

<b>Neuburské 2008, U Hájku, pozdní sběr, suché</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 455,-</b>
--	--------------	------------------

Vinařství Lahofer, Dobšice, Znojemsko

Elegantní víno zlaté barvy se zelenkavými odlesky provází příjemná kořenitá vůně, zvolna přecházející do tónů vůní žlutého melounu, vyzrálé hrušky a sypaného čaje. V chuti svěží kyselinka připomíná citrusové plody.

*Elegant wine, golden in color with greenish reflections accompanied by pleasant spicy scent, slowly passing tones of melon fragrance, ripe pears and tea leaves. The taste recalls of fresh citrus acidity.*

<b>Tramín 2009, pozdní sběr, suché</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 455,-</b>
--	--------------	------------------

Víno Škrobák, Čejkovice

Víno se vyznačuje jemnou vůní po čerstvých okvětních plátcích růží, mandarinkách a pomerančové kůře. V chuti je plné, kořenitě s příjemnými projevem alkoholu.

*The wine has a delicate aroma of fresh sliced petals of roses, mandarins and orange peel. The flavor is full and spicy with a pleasant expression of alcohol.*

<b>Chardonnay 2010, pozdní sběr, polosladké</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 495,-</b>
---	--------------	------------------

Vinné sklepy Lechovice, Znojemsko

Víno má zlatavou barvu, harmonickou a intenzivní vůni. V chuti očekávejte jablka, hrušky, akát i žluté ovoce.

*The wine has a golden colour harmonious and intense aroma. The taste can expect apples, pears, locust and yellow fruits.*

<b>Irsai Oliver, kabinet 2008, suché</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 495,-</b>
--	--------------	------------------

Vinařství Vladimír Tetur, Velké Bílovice

Typická aromatická odrůda, která je příjemně harmonizovaná ve vůni. V chuti svěží a čisté, plné a netypicky dlouhé.

*Typical aromatic variety, which is nicely harmonized in the aroma. The taste is fresh and clean, full and uncharacteristically long.*

<b>Rulandské bílé 2007, výběr z hroznů, sladké</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 595,-</b>
--	--------------	------------------

Vinné sklepy Lechovice, Znojemsko

Víno přitahuje jemnou květinovou vůni, která se ležením ještě více zvýrazní a původní aroma se mění na vůni hrušek, červeného ovoce nebo i lískových oříšků.

*The wine is of light yellow colour with neutral and almond flavour. With its longer ripening it gains its quality and obtains its typical flavour and bouquet.*

<b>Pálava 2009, výběr z hroznů, sladká</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 645,-</b>
--	--------------	------------------

Vinné sklepy Lechovice, Znojemsko

Víno je aromatické. Lehce kořeněné intenzivní aroma, zlatavá barva a vyšší obsah zbytkového cukru.

*The wine is aromatic. A slightly spiced intensive bouquet, emphasized by aureate colour and higher content of residuary sugar.*

<b>Veltlínské zelené 2006, slámové víno, sladké</b>	<b>0,20l</b>	<b>CZK 785,-</b>
---	--------------	------------------

Vinné sklepy Lechovice, Znojemsko

Typická vůně a chuť vyzrálého Veltlínského zeleného je zachována i přes vysoký stupeň přezrání hroznů a vysoký obsah zbytkového cukru. Jemnost a lehkost vína je plně sladěna se zbytkovým cukrem, jehož obsah byl docílen díky vynikajícímu ročníku.

*A typical bouquet and flavour of fruity Veltlínské zelené are preserved even despite of a high degree of over-ripening of the grapes and high residual sugar content. A gold yellow colour preserved its mild green tins of the variety of Veltlínské wine. A mildness and lightness of the wine is completely harmonized with the residual sugar.*

## Chile – *Chile*

<b>Classic Sauvignon Blanc 2009</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 525,-</b>
-------------------------------------	--------------	------------------

Vinařství Carmen

Světle žlutavá barva s nazelenalým odleskem. Intenzivní vůně zralých citrusů, limetky a grapefruitu s náznaky po bylinkách. V chuti je víno krásně vyvážené s ovocnou chutí a svěží kyselinkou. Příjemné víno má lahodně dlouhou dochuť.

*Bright greenish-yellow in colour with fresh and expressive varietal aromas. Deliciously crisp with fresh and juicy citrus and grapefruit, along with nettle and flint. Nice varietal typicity and a long finish.*

## Francie – *France*

<b>Legende Bordeaux Blanc 2009 Barons de Rothschild Collection</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 795,-</b>
--	--------------	------------------

Domaines Barons de Rothschild Lafite

Víno vyrobené z odrůd Semillon, Sauvignon a Muscadelle. Světlá, nazlátlá barva. Příjemná, svěží, vůně čerstvého bílého ovoce – hlavně angreštu. V chuti opět živé, rychlé, ovocné víno s výraznější kyselinou a delším závěrem. Aroma zralých citrusových plodů a manga.

*Wine made from varieties of Semillon, Sauvignon and Muscadelle. Goldish color. Pleasant, fresh fragrance of fresh white fruit - especially gooseberries. The taste is lively again, fast, fruity wine with more acidity and a long finish. Aroma of ripe citrus fruit and mangoes.*

<b>Sancerre AOC 2008, Selection Premiere</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 895,-</b>
--	--------------	------------------

Domaine Guy Saget, Val de Loire

Mimořádně suché, plné víno. Koncentrovaná vůně grepové kůry, ostružin, broskví a ananasu. Lehká chuť angreštu.

*Extraordinary white full wine. Concentrated grapefruit skin, blackberry, peach and pineapple fragrance. Light taste of gooseberry.*

<b>Chablis AOC 2009</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 895,-</b>
-------------------------	--------------	------------------

Domaine Laroche, Chablis

Klasické čisté a svěží Chablis. Světlá, slámově žlutá barva. Čistá, intenzivní a ovocná vůně s jemnými tóny zralých jablek, citrusů a minerálů. Na patře je plné, bohaté, jiskřivé, živé, pevné s minerální strukturou a v závěru s harmonickou kyselinou a dotekem medu.

*Classic Chablis, clean and fresh. Light, straw yellow color. Pure, intense and fruity aroma with delicate notes of ripe apples, citrus and minerals. The palate is full, rich, crisp, lively and firm with stony notes and the harmonic acidity and a touch of honey.*

## Itálie - *Italy*

<b>Chiaromonte Bianco Ansonica 2006</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 595,-</b>
---	--------------	------------------

Firriato, Sicília

Zlatavá barva se zelenými odlesky. Krémová a svěží vůně s tóny vyzrálých broskví. Suchá, čistá a šťavnatá chuť.

*Golden colour with green flashes. Creamy and fresh fragrance with tone of peaches. Dry, clean and juicy taste.*

## Jížní Afrika – *South Africa*

<b>Classic Chenin Blanc 2009</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 525,-</b>
----------------------------------	--------------	------------------

Vinařství Spier

Světle slámová barva se zelenými odlesky. Víno nabízí vůni zralého žlutého ovoce, limetek a melounů, ke konci připomíná vůni padaných hrušek a sladkost kompotovaného ovoce. V ústech nacházíme krásně vyváženou ovocnou tělnatost.

*Pale straw in colour with a green hue, the wine shows aromas of lime and winter melon that follow through to a lingering sweet-and-sour palate.*

## Růžová vína - *Rose wine*

<b>La Minga Rosé 2009</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 415,-</b>
---------------------------	--------------	------------------

Vinařství La Minga, Chile

Světle malinová růžová barva. Ve vůni připomíná jahodovou šťávu s náznaky malin a listy jahodovníku. Kyselinku a jemné náznaky taninů doplňuje příjemná opulentnost a lahodná vyváženost.

*Light raspberry pink color. The aroma reminds of strawberry juice with hints of strawberry and raspberry leaves. Acidity, soft tannins and hints of opulence add a nice delicate balance.*

## Sekt - *Sparkling wine*

<b>Sekt Lechovice, Brut</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 595,-</b>
-----------------------------	--------------	------------------

Vinné sklepy Lechovice, Znojemsko

Sekt Lechovice byl vyroben harmonickým sladěním vybraných odrůd révy vinné - Ryzlink rýnský, Muškát moravský a Veltlínské zelené tak, aby vzniklo víno optimální chuti a vynikající jakosti.

*The sparkling wine Lechovice was produced by a harmonic coordination of selected varieties of the grape wine - Ryzlink rýnský, Muškát moravský and Veltlínské zelené in such a way that wine of optimum flavour and excellent quality originated.*

## Šampaňské - *Champagne*

<b>Moët &amp; Chandon Brut Imperial</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 2.600,-</b>
---	--------------	--------------------

Harmonická skladba vytvořena ze tří hroznů Champagne: Chardonnay, Pinot Noir a Pinot Meunier.

*A harmony made of three bunches of Chamagne grapes: Chardonnay, Pinot Noir a Pinot Meunier.*

<b>Veuve Clicquot Ponsardin Brut</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 2.800,-</b>
--------------------------------------	--------------	--------------------

Svěží symfonie ovocných chutí a vůni

*Fresh symphony of fruit taste and fragrance.*

## Special Cuveé

<b>Moët&amp;Chandon, Cuveé Dom Perignon</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 7.990,-</b>
---	--------------	--------------------

Světle žlutá barva se zelenými odlesky. Počáteční vůně čerstvých mandlí a grepů přechází do tónů koření, oříšků a opečených toaštů. Sametová, komplexní a harmonická chuť.

*Light yellow colour with green flashes. Firts fragrance of fresh almond and grepfruit turns into tones of spices, nuts and toasts. Velvet, complex and harmonic taste.*

## Červená vína - *Red wine*

### Česká republika - *Czech republic*

<b>Frankovka 2007, jakostní, suché</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 325,-</b>
Vino Škrobák, Čejkovice Vino se prezentuje plnou cihlovou barvou. Ve vůni jsou cítit višně a jádra peckovin. Chuť je lehce kořeněná s jemnou tříslovinou. <i>The wine presents full-color brick. The aroma is sour cherry and feel of stone fruit. Taste is refreshing spicy with fine tannins</i>		

<b>Dornfelder 2009, jakostní, suché</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 325,-</b>
Vinařství Tomáš Bařina, Starý Poddvorov Barva vína je čistá s fialovými odlesky, matná, hustá a sytá. Vůně je čistá, připomíná přezrálé černé třešně, kandované ovoce a lesní plody. <i>The colour of the wine is clear with lila reflections, thick and rich. The clear fragrance remembers of overripened black cherries, succade and forest fruits.</i>		

<b>Zweigeltrebe 2010 klaret, kabinet, suché</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 395,-</b>
Vinařství Tomáš Bařina, Starý Poddvorov Vino s vůní a chutí zelených jablek s pěknou kyselinou. <i>A wine with aromas and flavors of green apples with a nice acidity.</i>		

<b>André, Chateau Collection Reservé 2008 pozdní sběr, suché</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 395,-</b>
Zámecké vinařství Bzenec Novodobý kříženc odrůd Svatovavřínecké a Frankovka s výraznou barvou odstínu bordó. Ve vůni výrazné aroma lesních plodů, černého rybízu a jemné zemitosti. Sladká tříslovinka spolu s příjemnou kyselinkou dotváří krásný dojem ovocné lesní směsi. <i>Modern hybrid of Svatovavrinecke and Frankovka with a distinct color burgundy hue. Strong aroma of forest fruits, black currant and subtle earthiness. Sweet tannins with nice acidity complements beautiful impression of forest fruit mixture.</i>		

<b>Svatovavřínecké 2007, pozdní sběr, suché</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 445,-</b>
Vinné sklepy Lechovice, Znojemsko Vino vysoké barevné intenzity a extraktivní chuti. V chuti připomínající sušené švestky a povidla. <i>Wine with high color intensity and high extractive taste. The flavor reminiscent of dried plums and plum.</i>		

<b>Cabernet Moravia 2009, pozdní sběr, suché</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 495,-</b>
Vino Škrobák, Čejkovice Vino má čistou, hustou a sytou granátovou barvu. Ve vůni najdeme připálená povidla, třešňovou marmeládu a černé višně. Harmonická, ovocná a lehce kořeněná chuť. <i>The wine has a clean, thick and deep garnet color. In the aroma found burned jam, cherry jam and black cherries. Harmonic, fruity and slightly spicy taste.</i>		

<b>Rulandské modré 2007, výběr z hroznů, barrigue, suché</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 595,-</b>
Vino Škrobák, Čejkovice Vino nádherně syté cihlové barvy a výrazné vůně s tony kandovaného ovoce, višni a hořkomličné čokolády. Dlouhá plná chuť drobných lesních plodů s jemnou tříslovinou. <i>Wine with deep brick color and strong aroma with tones of candied fruit, cherries and chocolate. Long full taste of small forest berries with soft tannins.</i>		

<b>Auerův Kříž 2003, likérové víno, sladké</b>	<b>0,50l</b>	<b>CZK 625,-</b>
Vinné sklepy Lechovice, Znojemsko Vino bylo vyrobeno speciální technologií zpracování modrých hroznů Frankovky. Typická oxidativní chuť a vůně. Jemná tříslovinka ladí s vysokým obsahem zbytkového cukru. <i>The wine was produced by means of special technology of processing the blue grapes of Frankovka. Typical oxidation flavour and bouquet.</i>		

<b>Cabernet Sauvignon 2007, ledové víno, sladké</b>	<b>0,20l</b>	<b>CZK 785,-</b>
Vinné sklepy Lechovice, Znojemsko Ledové víno je vyrobeno z hroznů, které zůstanou ve vinici až do prvních mrazů a sklízají se při teplotách -7°C nebo nižších. Chuť hroznů v této pokročilé době je vzhledem k vysokému stupni zralosti podobná švestkovým povidlům. <i>Ice Wine is produced of bunches of grapes which remain in vineyards till first frost and are harvested at temperatures -7°C or lower. The taste of the grapes in this late period is, with regard to high degree of maturity, similar to plum jam.</i>		

### Argentina – *Argentina*

<b>Malbec 2009</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 545,-</b>
Bodega Lurton, Mendoza Povedané, velmi tmavé, purpurové červené víno bohaté naplněné vůněmi lesních bobulí, tmavého peckovitého ovoce, švestek a s lehkým tónem pryskyřice. <i>Precious, very dark and purple – red wine with rich smell of forest berries, dark drupes, plums and resin.</i>		

### Austrálie – *Australia*

<b>Bin 45 Cabernet Sauvignon 2008</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 595,-</b>
Lindemans Barva tmavá, červenofialová. Výrazná vůně, které dominuje černý rybíz. Plná chuť bobulového ovoce. <i>Dark purple colour. Strong aroma with dominating blackcurrant. Full berry taste.</i>		

### Chile – *Chile*

<b>Reserve Carmenére – Cabernet Sauvignon 2006</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 895,-</b>
Vinařství Carmen Krásně temná až černá barva, bohaté aroma černého rybízu, vavřínu, hřebíčku, máty, pepře, tmavé čokolády a černých oliv. Nádherná koncentrace chutí marmelád ze zralého tmavého ovoce je doplňovaná ovocnou nasládlostí a tóny hořké čokolády. <i>Dark ruby red in colour. A rich and refined wine, with plenty of ripe fruits character and spices. Intense wild black cherry fruit aroma, followed by notes of laurel, clove, mint, pepper, dark chocolate and black olives. Well structured, concentrated and a big length; lovely balanced of jammy and dark ripe fruit along peppery flavours and sweet oak.</i>		

<b>Carmen Reserve Syrah 2005</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 995,-</b>
Vinařství Carmen, Maipo Valley Krásná, vysoká a temná barva ostružin. Vůně fialek, třešňové marmelády, doplněná tony moka a koření. Ovocná chuť v ústech dává senzační vytrvalost. Plnost švestek a vyšší je smíchána s příjemným náznakem karamelu a toasty. Hutné, koncentrované, hedvábně hladké tříslovinu naplňují ústa dlouhou dochutí. <i>Beautiful, tall and dark color of blackberries. Scent of violets, cherry jam, complemented by tones of mocca and spice. Fruity taste gives a sensational endurance. Blizzard of plums and wild cherries is mixed with a pleasant hint of caramel and toast. Dense, concentrated, silky smooth tannins with a long aftertaste.</i>		

### Francie – *France*

<b>Legende Bordeaux Rouge AOC 2008 Barons de Rothschild Collection</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 795,-</b>
Domaines Barons de Rothschild Lafite Příjemná vůně připomíná směs červeného a kompotovaného ovoce. V chuti je teplé, ovocné a středně plné. <i>Nice fragrance reminding of red fruit selection and fruit compote. In taste is warm, fruity and semi full.</i>		

<b>Pinot Noir 2007 „Joseph Faiveley“, suché</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 865,-</b>
Domaine Faiveley Bourgogne Rouge AOC Vino má vůni zralého tmavého ovoce a borůvek. V chuti suché a lehké s aroma třešně, švestek a borovicové kůry. <i>The wine smells of rippen dark fruit and blueberries. Dry and light in taste with cherry, plum and pine skin fragrance.</i>		

<b>Chateau Rozier Grand Cru 2007</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 1.195,-</b>
Chateau Rozier, Bordeaux Vino je ze 75 <span> </span> % z odrůdy Merlot, má překrásnou tmavou barvu, intenzivní vůni třešně a peckovitého ovoce, ušlechtilou a vábnou chuť. Aroma lehce zvýrazňující dřevo, ostružiny, borůvky, višně, švestky ale i tabák a kůži. Prezentuje se vyzrálým taninem. <i>The wine is 75% of the varieties Merlot, has a beautiful dark color, intense aroma of cherries and stone-fruit, and the lure noble taste. Flavour enhancer light wood, blackberries, blueberries, cherries, plums as well as tobacco and leather. Presents the ripe tannins.</i>		

<b>Chianti DOCG Riserva 2007</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 595,-</b>
Villa di Toscana, Toscana Tradiční toskánské víno vyrobené ze 100% odrůdy Sangiovese. Má rubínovou tmnou barvu se světlými odlesky. Nazrálá, extraktivní a hutná vůně s charakteristickými tóny třešně, pralinek a čokolády. Chuť je překvapivě svěží a čerstvá s živou kyselinou, měkkou tříslovinou. <i>Traditional Tuscan wine made from 100% Sangiovese variety. It has a dark ruby color with bright reflections. Ripe, dense, extractive and distinctive fragrance with notes of cherries, truffles and chocolate. The flavor is surprisingly fresh and lively with fresh acid, soft tannins.</i>		

<b>Chiaromonte Nero d’Avola 2008</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 595,-</b>
Firiato, Sicília Purpurová barva s fialovými okraji. Intenzivní a kořenitá vůně s dotekem živočišnosti, tóny marmelád, šafránu a bílého pepře. Šťavnatá, čerstvá a suchá chuť. <i>The wine has purple colour with edges. Intensive and spicy fragrance with the touch of fauna, marmelade tones, saffron and white pepper. Juicy, fresh and dry taste.</i>		

<b>Ermellino I.G.T. 2002</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 995,-</b>
Natale Gini, Toscana Elegantní víno s nasládlými taniny v dochuti a extraktivní ovocnou chutí, která vínu dominuje. <i>Elegant wine with sweet tannins in the aftertaste and lusciously fruity taste, which dominates the wine.</i>		

<b>Classic Pinotage 2008</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 595,-</b>
Vinařství Spier Temná rubínová barva s nachovými odlesky na okraji. Vůně šťavnatého ovoce, nejvíce třešně, kokosu se špetkou koření a náznaku kůže. Následuje chuť zralých višni se stopou tabáku a tóny toastovaného dubového sudu. <i>Dark plum in colour, the wine shows cherry, coconut and spice on the nose, with a hint of fresh leather. A soft, creamy palate shows juicy cherry, hints of tobacco and American oak-derived flavours, with a dry and lingering finish.</i>		

<b>USA, Kalifornie – <i>USA, California</i></b>		
<b>Merlot 2006</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 495,-</b>
Gallo Family Vineyards, Central Valley Vino má typickou rudou barvu s jasnými odlesky. Charakteristická, čerstvá a nekomplikovaná vůně s dotekem kořenitosti, hroznovosti a fenyklu. Vino má příjemnou chuť s pevnou páteří, podpořenou hladkou tříslovinou a ostřejší kyselinou. <i>The wine has a typical red color with bright reflections. Characteristic, fresh and simple scent with a touch of spiciness and fennel. The wine has a pleasant taste supported by smooth tannins and sharp acidity.</i>		

<b>Merlot 2006</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 495,-</b>
Gallo Family Vineyards, Central Valley Vino má typickou rudou barvu s jasnými odlesky. Charakteristická, čerstvá a nekomplikovaná vůně s dotekem kořenitosti, hroznovosti a fenyklu. Vino má příjemnou chuť s pevnou páteří, podpořenou hladkou tříslovinou a ostřejší kyselinou. <i>The wine has a typical red color with bright reflections. Characteristic, fresh and simple scent with a touch of spiciness and fennel. The wine has a pleasant taste supported by smooth tannins and sharp acidity.</i>		

<b>Merlot 2006</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 495,-</b>
Gallo Family Vineyards, Central Valley Vino má typickou rudou barvu s jasnými odlesky. Charakteristická, čerstvá a nekomplikovaná vůně s dotekem kořenitosti, hroznovosti a fenyklu. Vino má příjemnou chuť s pevnou páteří, podpořenou hladkou tříslovinou a ostřejší kyselinou. <i>The wine has a typical red color with bright reflections. Characteristic, fresh and simple scent with a touch of spiciness and fennel. The wine has a pleasant taste supported by smooth tannins and sharp acidity.</i>		

<b>Zinfandel 2008</b>	<b>0,75l</b>	<b>CZK 595,-</b>
Turning Leaf Vineyards, Modesto Teplá, ovocná a příjemná vůně s doteky skořice, muškátu a černého rybízu. Odrůdové charakteristická, nekomplikovaná a koncentrovaná chuť s měkkou tříslovinou a říznější kyselinou. V závěru nalezneme tóny sušených švestek, čokoládových pralinek. <i>Warm, pleasant and fruity aroma with touches of cinnamon, nutmeg and black currant. Varietal characteristic, uncomplicated taste and concentrated with soft tannins and a vigorous acid. In conclusion, we find notes of dried plums, chocolate.</i>		

## Rozlévaná vína – Wine by glas

### Bílá vína - White wine

#### Česká republika - Czech republic

<b>Veltlínské zelené, jakostní, suché</b>	<b>0,125l 0,75l</b>	<b>CZK 50,- CZK 285,-</b>
---	-------------------------	-------------------------------

Vinné Sklepy Lechovice, Znojemsko  
Jemně kořeněná, ve znojemské oblasti až hořkomandlová chuť, mírně medová vůně a typicky nazelenalá barva.  
*Mild spicy, in the region of Znojmo even bitter almond flavour, slightly honey bouquet and typical greenish colour.*

<b>Chardonnay 2010, pozdní sběr, polosladké</b>	<b>0,125l 0,75l</b>	<b>CZK 85,- CZK 495,-</b>
---	-------------------------	-------------------------------

Vinné sklepy Lechovice, Znojemsko  
Vino má zlatavou barvu, harmonickou a intenzivní vůni. V chuti očekávejte jablka, hrušky, akát i žluté ovoce.  
*The wine has a golden colour harmonious and intense aroma. The taste can expect apples, pears, locust and yellow fruits.*

#### Chile – Chile

<b>La Minga Chardonnay 2008</b>	<b>0,125l 0,75l</b>	<b>CZK 75,- CZK 415,-</b>
---------------------------------	-------------------------	-------------------------------

Vinařství La Minga  
Vino jiskrně zlatavé barvy. Ve vůni připomíná nektarinky, limetky a mango. V ústech dává krásné svěží, ovocné tóny doplněné svěží kyselinkou. Víno má velmi příjemný konec.  
*This is a lively, fruity and well balanced Chardonnay, with aroma that reminds us of white nectarines, lime and mango. In the palate it is fresh, well balanced and with a very pleasant finish.*

#### Itálie - Italy

<b>Pinot Grigio del Veneto 2009</b>	<b>0,125l 0,75l</b>	<b>CZK 85,- CZK 495,-</b>
-------------------------------------	-------------------------	-------------------------------

Sacchetto, Veneto  
Jemné víno s vůní připomínající citrónové květy.  
*Fine wine with lemon blossom aroma.*

#### Portugalsko – Portugal

<b>Evel Branco 2008</b>	<b>0,125l 0,75l</b>	<b>CZK 85,- CZK 495,-</b>
-------------------------	-------------------------	-------------------------------

Real Companhia Velha, Douro  
Cuvée z odrůd Malvazia Fina, Gouveio, Moscatel, Cerceal. Víno má světlou barvu se zlatými odlesky. Intenzivní, výrazná, květinová a ovocná vůně s tóny vyzrálého angreštu.  
*Cuvée from Malvazia Fina, Gouveio, Moscatel and Cerceal. Wine has a light color with goldy blinks. Intensive, flavoury, flowery and fruit smell with tones of ripe gooseberry.*

### Růžová vína - Rose wine

<b>Frankovka rosé 2009, odrůdové víno, polosladké</b>	<b>0,125l 0,75l</b>	<b>CZK 65,- CZK 365,-</b>
---	-------------------------	-------------------------------

Vinné sklepy Lechovice, Znojemsko  
Barva vína je lehce růžová. Víno má svěží výrazně ovocnou vůni podobnou čerstvě natrhaným lístkům jahodníku a maliníku. Chuť je velmi příjemně sladěná.  
*The wine colour is lightly rosy. The wine has fresh markedly fruit aroma as fresh picked up leaves of strawberry and rasperry. Taste is very pleasantly harmonized.*

### Červená vína - Red wine

#### Česká republika - Czech republic

<b>Modrý Portugal, jakostní, suché</b>	<b>0,125l 0,75l</b>	<b>CZK 55,- CZK 285,-</b>
--	-------------------------	-------------------------------

Vinné Sklepy Lechovice, Znojemsko  
Typické lehké víno této odrůdy s jemnou kyselinkou a tříslovinkou.  
*Typical light wine with decent acidity and tannin's.*

<b>Frankovka 2007, pozdní sběr, suché</b>	<b>0,125l 0,75l</b>	<b>CZK 85,- CZK 495,-</b>
---	-------------------------	-------------------------------

Vinné sklepy Lechovice, Znojemsko  
Vína z Frankovky se vyznačují příjemnou, ale vyšší kyselinkou a tvrdší chutí s vyšším obsahem tříslovin. Ve vůni můžeme hledat ostružiny nebo skořici. Víno je rubínové barvy s fialovými odlesky.  
*Wines made of Frankovka are characterized by pleasant but higher acid and harder flavour with a higher content of tanning agents. In the bouquet we can find blackberries or cinnamon. The wine is of a ruby colour with violet reflections.*

#### Chile – Chile

<b>La Minga Carmenére 2008</b>	<b>0,125l 0,75l</b>	<b>CZK 75,- CZK 415,-</b>
--------------------------------	-------------------------	-------------------------------

Vinařství La Minga  
Vysoká, rubínová barva, plná vůně po zralém červeném ovoci, paprice, čokoládě a pepři. Vyzrálé jemné taniny spolu s příjemnou kyselinkou, vytváří v ústech plnou ovocnou chuť s náznaky koření a hořké čokolády na konci.  
*This wine has an intense ruby colour with notes of red ripe fruit and spices. In the mouth is tasty and balanced, with tasty silky tannins and a lovely and elegant finish.*

<b>Carmen Classic Carmenére 2006</b>	<b>0,375l</b>	<b>CZK 285,-</b>
--------------------------------------	---------------	------------------

Vinařství Carmen, Rapel Valley  
Rubínová barva s vůní po zralém červeném ovoci, rebarboře, čokoládě a pepři. Jemné až sametové taniny s vyzrálou chutí po ovocném džemu s náznaky máty a koření na konci.  
*Ruby red color with aromas of ripe red fruit, rhubarb, chocolate and pepper. Soft and velvety tannins with the taste of ripe fruit jam with hints of mint and spice on the end.*

#### Itálie – Italy

<b>Merlot DOC „La Cortigiana“ 2008</b>	<b>0,125l 0,75l</b>	<b>CZK 95,- CZK 545,-</b>
--	-------------------------	-------------------------------

Sacchetto, Veneto  
Rubínová barva, plné aroma zralých třešní a černého rybízu. Víno je měkké, kulaté a šťavnaté.  
*Ruby colour, full of rippen cherries and blackberries fragrance. The wine is soft, round and juicy.*

#### Portugalsko – Portugal

<b>Evel Tinto 2008</b>	<b>0,125l 0,75l</b>	<b>CZK 85,- CZK 495,-</b>
------------------------	-------------------------	-------------------------------

Real Companhia Velha, Douro  
Vino tvoří odrůdy Touriga Nacional, Touriga Franca, Tinta Roriz a Tinta Barroca. Má temně rudou barvu s fialovými okraji. Intenzivní vůně ovoce, zeleného tabáku a sladkého koření. V chuti je plné, suché, komplexní s pěkným závěrem. Aroma s tóny červeného bobulového ovoce a znovu tabáku.  
*Wine consists of a variety Touriga Nacional, Touriga Franca, Tinta Roriz and Tinta Barroca. It has a deep red color with purple edges. Intense aroma of fruit, green tobacco and sweet spices. The taste is full-bodied, dry, complete with a nice finish. Aroma with notes of red berry fruit and tobacco again.*